

Condiciones de uso

Ni Epson ni sus afiliados asumirán ninguna responsabilidad por los daños resultantes de una actualización de firmware. Usted utiliza este documento y las tareas relacionadas (descarga de firmware y su posterior instalación) por su cuenta y riesgo.

Cuando actualice el firmware, atégase a lo indicado en 'Instrucciones para actualizar el firmware'. En este documento se explican las instrucciones para la actualización. Preste especial atención a la información detallada en el apartado 'Notas importantes'. De lo contrario, la Epson R-D1 podría dejar de funcionar.

Tenga presente que si la actualización del firmware falla por algún motivo (archivos de firmware dañados, extracción de la batería, batería vacía, etc.), quizá tenga que reparar la Epson R-D1. Todos los costes relacionados con esa reparación serán responsabilidad personal del usuario. Si falla la actualización de firmware o la Epson R-D1 no funciona, llame a la línea de atención al cliente de Epson.

Contenido de este documento

Este documento es una guía para la actualización del firmware de la Epson R-D1, que le ofrecerá todas las funciones de las nuevas Epson R-D1.

- Las imágenes mostradas en el visor de cristal líquido (LCD) se pueden ver ampliadas: JPEG de x10 a x16 y RAW de x2 a x16.
- La 'película predeterminada' de la Epson R-D1 se puede configurar como 1, 2 ó 3. El valor 1 es el modo 'Retrato'. El valor 2 es para fotografiar 'Paisajes' y el valor 3 para 'escenas nocturnas'. Los valores de configuración originales de su película se conservarán después de actualizar el firmware. Los nuevos valores predeterminados sólo entrarán en vigor después de inicializar la configuración de la fotografía.
- Ahora, cuando fotografíe en el modo JPEG, puede seleccionar el espacio de color 'Adobe RGB'.
- El nuevo modo de fotografiado "RAW + JPEG" registra la toma en dos archivos a la vez (JPEG [H] y RAW), con el mismo número de archivo.
- Gracias a la función de "vista rápida", puede ver la foto en el LCD nada más sacarla.
- Para los tiempos de exposición prolongados, la reducción de ruido elimina el ruido después de cerrar el obturador. En el Epson R-D1, sólo se puede configurar la reducción de ruido potente de la película si el tiempo de exposición supera los 2 segundos.
- En el menú de usuario puede ejecutar una función nueva de 'corrección de defectos de píxel CCD'.
- Compatibilidad con Print Image Matching 3.
- El obturador se puede utilizar aunque la Epson R-D1 se encuentre en el modo de reproducción.
- Se ha modificado el equilibrio de blancos automático. Se ha perfeccionado el ajuste del equilibrio de blancos para la luz incandescente.
- Reducción de ruido para fotografías con la configuración ISO 1600.
- La función de 'varios disparos' se ha perfeccionado aumentando el número de disparos sucesivos: antes eran 2 y ahora son 3.

Lea detenidamente esta guía de actualización de firmware y siga estrictamente las instrucciones aquí descritas para actualizar su firmware.

Notas importantes

- No modifique los archivos de firmware ss_3_010002.ram y R_D1_010214_E.BIN
- Use una batería totalmente cargada para actualizar el firmware.
- Durante la actualización del firmware, ¡no apague la Epson R-D1 ni saque la tarjeta SD!
- Debido a las funciones nuevas que incorpora la actualización, se reducirá el número de capacidad de disparos un 10% aproximadamente.

Instrucciones para actualizar el firmware

1º paso. Prepare los artículos necesarios para la actualización

Antes de actualizar, prepare los siguientes artículos:

- La cámara Epson R-D1.
- Una batería de iones de litio Epson R-D1 totalmente cargada.
- Una tarjeta de memoria SD con 16 MB de espacio libre como mínimo. **Recomendación: Utilice una tarjeta de memoria vacía, pues podría perder los datos allí guardados cuando se formatee la tarjeta.**
- Un ordenador Windows o Macintosh que se pueda conectar a Internet.
- Un ordenador Windows o Macintosh con un lector de tarjetas de memoria SD. **Nota: si el ordenador no dispone de lector de tarjetas SD, prepare un adaptador para tarjetas SD o un lector externo de tarjetas SD y un ordenador Windows o Macintosh compatible con lectores de tarjetas SD.**

2º paso. Descargue el firmware

Vaya a la página Web de actualización de firmware de Epson R-D1 y haga clic en “Registrar y descargar ahora”. Tiene que rellenar el formulario de registro en línea y aceptar las Condiciones de uso. Después de escribir sus datos y de activar la casilla “He leído las condiciones de uso y las acepto”, automáticamente comenzará la descarga en su ordenador Windows o Macintosh. El archivo descargado será un archivo comprimido o "zipeado".

3º paso. Descomprima el archivo descargado

Ahora, tiene que extraer el contenido del archivo. El procedimiento para extraer ficheros de un archivo comprimido o "zipeado" depende del sistema operativo. Después de la extracción, debería ver los siguientes archivos o carpetas:

- El archivo del documento Condiciones de uso
- La carpeta “RD1Update_E”, que contiene los archivos “ss_3_010002.ram” y “R_D1_010214_E.BIN”

4º paso. Formatee la tarjeta de memoria SD

1. Inserte la tarjeta de memoria SD en la Epson R-D1. (En el manual de usuario de la Epson R-D1 encontrará las instrucciones para insertar una tarjeta de memoria SD).
2. Formatee la tarjeta de memoria SD. (En el manual de usuario de la Epson R-D1 encontrará las instrucciones para formatear una tarjeta de memoria SD).
3. Cuando termine el formateado, saque la tarjeta de la Epson R-D1.

Nota:

- **Necesita una tarjeta de memoria SD con 16 MB de espacio libre como mínimo.**
- **El procedimiento de formateado borrará todos los datos que tuviera en la tarjeta de memoria SD. Por lo tanto, compruebe que la tarjeta no contenga datos importantes antes de formatearla.**

5º paso. Copie los datos en la tarjeta de memoria SD

1. Inserte la tarjeta de memoria SD en el ordenador o en el lector de tarjetas y deje que la detecte el ordenador. (Para más información, consulte el manual de usuario del ordenador o del lector de tarjetas SD).
2. Copie los archivos extraídos “ss_3_010002.ram” y “R_D1_010214_E.BIN” y péguelos en la tarjeta de memoria SD. Recuerde: copie solamente los dos archivos, no la carpeta “RD1Update_E”.

Nota:

- Copie únicamente los dos archivos (“ss_3_010002.ram” y “R_D1_010214_E.BIN”), no la carpeta “RD1Update_E”.
- Pegue los archivos en el nivel más alto de la tarjeta de memoria SD (el directorio raíz). Si pega los archivos en una carpeta que ya existía en la tarjeta SD, es posible que el firmware no se actualice correctamente.

3. No saque la tarjeta de memoria SD del ordenador ni del lector durante la operación de copiado. (En el manual de su ordenador o del lector de tarjetas SD encontrará instrucciones detalladas para extraer la tarjeta SD).

6º paso. Inserte la tarjeta de memoria SD en la Epson R-D1



1. Inserte una batería totalmente cargada en la Epson R-D1. (En el manual de la Epson R-D1 se explica cómo insertar la batería).

Nota:

- Compruebe que la batería esté totalmente cargada.

2. Inserte la tarjeta de memoria SD que contiene los archivos “ss_3_010002.ram” y “R_D1_010214_E.BIN” en la ranura para tarjetas SD de la Epson R-D1. (En el manual de usuario de la Epson R-D1 encontrará las instrucciones para insertar una tarjeta de memoria SD.)

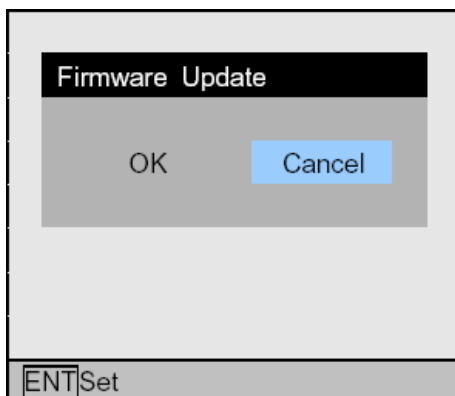
7º paso. Actualice el firmware

3. Pulse el interruptor de encendido de la Epson R-D1 mientras mantiene pulsados el botón MENÚ  y el botón USUARIO .

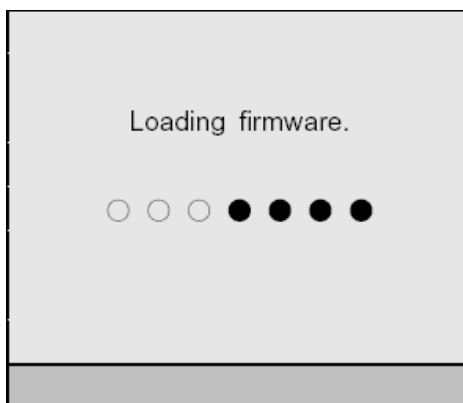
Nota:

- No saque la tarjeta de memoria SD ni apague la cámara ,bajo ninguna circunstancia, durante la actualización del firmware. Podría provocar un fallo en la actualización.

1. Cuando aparezca la siguiente pantalla, gire la rueda JOG hasta que “OK” aparezca resaltado en azul. Entonces, pulse el botón INTRO ↵.



2. Cuando empiece la actualización del firmware, aparecerá la siguiente pantalla.

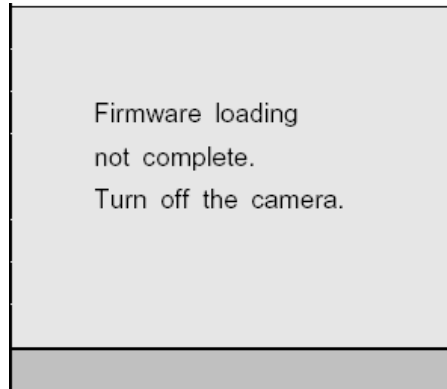


3. Si la actualización se ha realizado correctamente, aparecerá la siguiente pantalla. Compruebe que la versión mostrada sea la “2.0”. Apague la Epson R-D1 con el interruptor de encendido.



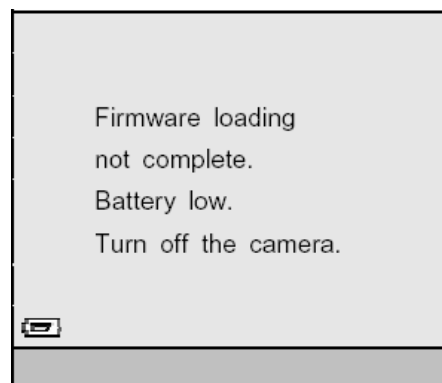
Si la actualización ha fallado

- Si se cancela la actualización, verá la siguiente pantalla.



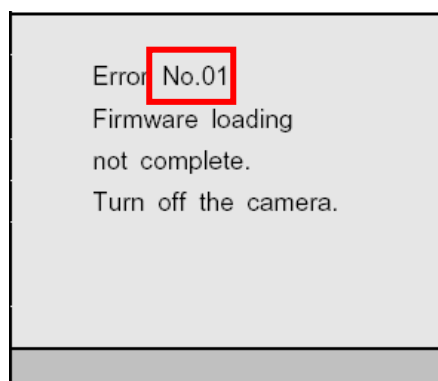
Tendrá que volver a realizar la actualización del firmware. Apague la Epson R-D1 con el interruptor de encendido y repita el procedimiento de actualización del firmware a partir del 4º paso (Formatee la tarjeta de memoria SD).

- Si queda poca batería, no se podrá ejecutar la actualización del firmware y aparecerá la siguiente pantalla.



Apague la cámara con el interruptor de encendido, recargue la batería y repita el procedimiento de actualización del firmware a partir del 6º paso.

- Si se producen errores durante la actualización del firmware, se mostrará la siguiente pantalla.



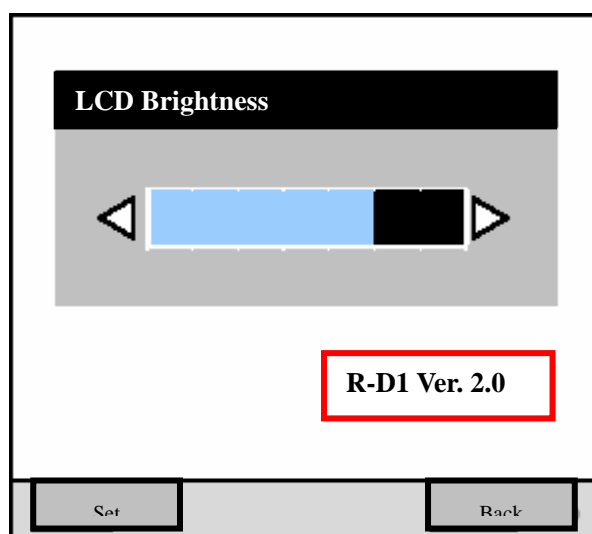
Busque, en la tabla siguiente, el significado y la solución correspondientes al número del error.

Nº de error	Significado	Solución
01	Se ha sacado la tarjeta de memoria SD.	Tendrá que reparar su Epson R-D1. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica llamando a la línea de atención al cliente de Epson.
02	Se ha modificado el contenido del firmware o la descarga no se ha realizado correctamente y el firmware ha resultado dañado.	Tendrá que reparar su Epson R-D1. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica llamando a la línea de atención al cliente de Epson.
03	Ha descargado un firmware equivocado.	Descargue el firmware correcto y repita el procedimiento de actualización desde el principio.
04	El nombre del archivo de firmware es incorrecto.	Tendrá que reparar su Epson R-D1. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica llamando a la línea de atención al cliente de Epson.

8º paso. Confirme que el firmware se ha actualizado correctamente

- Coloque el interruptor de encendido de la Epson R-D1 en la posición ON (encendida). Seleccione lo siguiente:
Menú principal \rightarrow Configuración \rightarrow Configuración básica \rightarrow Ajuste del brillo del monitor LCD.

Si en la pantalla aparece “Ver.2.0”, como se indica a continuación, el firmware se ha actualizado correctamente.



Nota:

- Esta actualización de firmware conserva su configuración de película. Si desea cambiar la configuración por la configuración de película EPSON, inicialice los ajustes de fotografía.
- Esta actualización de firmware conserva la configuración de idioma del cliente.